

『竹島考(下)』所収
「竹島への渡海を禁止する奉書」

渡海スル禁断
賜リタル御奉書ノ文如左
先年松平新次郎因別伯列
領知之筈相伺之伯列平子
之町人村川市兵衛大谷甚
昔竹嶋へ渡海至リ今雖致
候向後竹嶋へ渡海之義
制禁可申付旨被 仰付候
間可被存其趣候恐惶謹言

先年松平新次郎因別伯列
領知之筈相伺之伯列平子
之町人村川市兵衛大谷甚
昔竹嶋へ渡海至リ今雖致
候向後竹嶋へ渡海之義
制禁可申付旨被 仰付候
間可被存其趣候恐惶謹言

正月十八日

土屋相模守

在判

戸田山城守

在判

阿部豊後守

在判

大久保加賀守

在判

太宰家御名宛

國俗ノ口碑ニ云此時竹嶋ニ於テ朝鮮人死此
舟ノ松ト見ルヨリ大鏡ヲ夷レ海岸迄ノ寄付
サリシト云リ
一 所懸命ノ地ニ離レ八拾年未ノ生業ヲ失ヒ
且ハ配下ノ船人等ガ困窮ヲ傷ミ當惑至極セ
リ依之村川市兵衛等ハ同十一年ヨリ出府ノ
儀訴ヲ擧ゲ同十六年迄六箇年ガ間種々手ヲ
竭スルモ幕府ノ恩請ヲ仰テ以テ氏事迄滞

『竹島考(下)』所収

「異舶ノ人員之記並船驗ノ図」

(藤野)

先ノ説ニ曰朝鮮人元滯ノ間北嶋ノ蛇ヲ悉ク
 捕尽シテ食ケル後年ニ至リ土鼠蕃殖シ田
 畑ヲ損害セテ民人ユレテ患テ外ヨリ多ク
 蛇ヲ捕来リ此嶋へ放チテト云ク但シソノ
 賣否ヲ不知ナテ其後從幕府重テ御下知有
 之ハ對馬候ノ御家来一人通兩人御當地へ
 被差越ノ間朝鮮人願ノ筋有之申申月バ肥前
 國長崎ノ官廳有之故其表又廻船其且申
 願出可申莫他ノ國ニテ異國ノ願取扱是
 義ハ政府ノ大禁ナレバ盡テ難相成旨隨分穩ニ
 申諭シ若不許容ノ願相登差々直ニ歸航又ハ
 キ旨可申渡シノ内無異儀長崎へ帆ヲ開キナ
 此御方ノ御家来並對列候ノ御家来朝鮮

船ニ附添送り可奈旨被仰出方ルト今此奉
 ノ落着許ナラズ他日博古ノ君母ニ記シコレ
 ラ可充補又因幡志ニ載ルルヲ着ニ事理混濁
 シテ謬誤不少何テ實據トスルニ不足又青谷
 ノ茶屋兵助ガ許ニ其時ニ来リシ異舶ノ人員
 之記並船驗ノ圖ヲ所持セリ如左

三品堂上臣

安 同知

金鳥僧將釋氏

進士軍節

帶章

釋氏帶章僧

總判事

李禪將

途禪將

劉沙江

劉格漳

劉漢決

淡法主

習化主

律化主

責他主

以上十一人

起船尾見盛稻
又飯古鄉思農時

朝鮮國高監統將臣 安同知壽
朝鮮國 安同知兼舟